

|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) Recipient<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALY                                                                   |                        | Customer number 116034                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | <b>Delivery note</b>                                           |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Page 1 of 1<br>VDA 4994                                                             |  |
| (5) Sender<br>DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG<br>Straße der Dichtungstechnik 2<br>94559 Niederwinkling                                              |                        | Supplier number 91005190                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        | (2) Notice of receipt<br><i>180404396</i><br><i>5014280851</i> |                                  | (3) Delivery note<br>80944253         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        | (4) Shipping date<br>Nov 25, 2025                              |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                            |                        | (6) Freight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        | (7) Receipt                                                    |                                  | Invoice                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (8) Pick-Up-Sheet                                                                   |  |
|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        | (9) Date                                                       |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
| (10) Your reference<br>430                                                                                                                                 |                        | (11) Order number / Date<br>550004486101                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        | (15) Supplementary data                                        |                                  | (12) Our reference<br>Marc Schieweck  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (13) Extension<br>488                                                               |  |
|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (14) Order confirmation<br>30007580                                                 |  |
| (19) Shipping type<br>Abholung - Spedition                                                                                                                 |                        | Paid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Unpaid | (21) Packaging type<br>see below                               | (22) Shipping mark<br>Packbahn 1 | (23) Total Weight (KG)<br>Gross 254.3 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (24) Net<br>122.78                                                                  |  |
|                                                                                                                                                            |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | x      |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
| (25) Invoice address<br>Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)                                                                                              |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (26) Unloading location<br>14249                                                    |  |
| (27) Item                                                                                                                                                  | (28) Material number   | (29) Description<br>(21) Packaging details                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |                                                                | (30) Quantity                    | (31) Unit                             | (40) Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |  |
| 10                                                                                                                                                         | 40000912<br>9009087561 | O-Ring OX39 Gleit-IG<br><br>Delivery Return 30007580<br>ISO2768mH wird nur b. Metall angewendet & deshalb nicht berücksichtigt<br>Customs tariff no.: 40169300<br>Origin: DE<br>Cust.drawing no.: 9009087561<br>Cust.drawing index: E<br>Process number: 47948<br>Batch 0000176487 - 3.750 PC<br>Date of manufacture: Nov 8, 2025<br>Batch 0000177532 - 11.250 PC<br>Date of manufacture: Nov 8, 2025 |        |                                                                | 15.000                           | PC                                    | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: <i>15000</i><br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: <i>3</i><br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <b>NO</b><br>Data controllo: <i>10/12/25</i><br>Firma: <i>[Signature]</i> |                                                                                     |  |
| 900152                                                                                                                                                     | 61000024<br>TBA-520880 | 4315MagnaModugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                | 60                               | PC                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
| 900153                                                                                                                                                     | 61000312<br>TBA-501568 | 60 x 250 PC<br>Palette800x600mmMagnaModugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                | 3                                | PC                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
| 900154                                                                                                                                                     | 61000039<br>TBA-520922 | Abdeckplatte800x600MagnaModugn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><i>10 DIC 2025</i><br>"Ricordo per riserva di verifica su qualità e quantità" |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
| (42) Remarks                                                                                                                                               |                        | (43) Quantity check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        | (44) Quality inspection                                        |                                  | (45) Recipient                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (46) Invoice verification                                                           |  |
| Date                                                                                                                                                       |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
| Name                                                                                                                                                       |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                |                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |  |



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012178 vom 27.11.2025

Ludwigsburg, 01.12.2025

Seite 1 von 1

25-012178

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Dichtungstechnik Wallstabe<br>& Schneider GmbH & Co. KG<br>Straße der Dichtungstechnik 2<br>94559 Niederwinkling                                                                                                                                |                                                                                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                                          |                                                                                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.12.2025</b>                                                                                    |                                                                                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Niederwinkling</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>01.12.2025</b>                                                                    |                                                                                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>1</b> 80944253<br><b>2</b> 80945386<br><b>3</b> COLLI<br><b>2</b> COLLI<br><b>428</b><br><b>3,25</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                         | <b>5,00 COLLI</b><br><b>428,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                         | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                         | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                  |  |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer<br>Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                         | <b>27 Gut 25-012178 empfangen am</b><br>Reception des marchandises le<br><b>KOENIG &amp; MAGEL S.r.l.</b><br>Via MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>09 DEC 2025</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                        |  |
| <b>20 Dichtungstechnik Wallstabe</b><br><b>D-94559 Niederwinkling</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                               |                                                                                                         | <b>23</b><br>-<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |

verifica la qualità e quantità<sup>79</sup>

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604